

Bản án số: 22/2023/HS-ST

Ngày: 26 - 9 - 2023

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN BẮC TRÀ MY, TỈNH QUẢNG NAM**

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Phạm Thị Hồng Chi.

Các Hội thẩm nhân dân:

Ông Ngô Phi Công

Ông Trần Văn Thăng

- Thư ký phiên tòa: Ông Huỳnh Phước Quang, Thư ký Tòa án nhân dân huyện Bắc Trà My, tỉnh Quảng Nam.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Bắc Trà My, tỉnh Quảng Nam tham gia phiên tòa: Ông Nguyễn Trường Giang - Kiểm sát viên.

Trong ngày 26 tháng 9 năm 2023, tại Tòa án nhân dân huyện Bắc Trà My, tỉnh Quảng Nam xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 16/2023/TLST-HS ngày 21 tháng 7 năm 2023, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 20/2023/QĐXXST-HS ngày 31 tháng 8 năm 2023 đối với các bị cáo:

1. Trần Thanh S, sinh ngày 11/3/1989 tại tỉnh Quảng Nam; Nơi cư trú: tổ Đ, thị trấn Trà My, huyện Bắc Trà My, tỉnh Quảng Nam; Nghề nghiệp: lao động tự do; Trình độ học vấn: 08/12; Dân tộc: Kinh; Giới tính: nam; Tôn giáo: không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông Trần Thanh H, sinh năm: 1963 và bà Trần Thị D, sinh năm: 1970; có vợ đã ly hôn và có 01 con hiện đang ở với vợ. Tiền án, tiền sự: không;

Nhân thân: ngày 10/9/2014, bị Tòa án nhân dân huyện Bắc Trà My, tỉnh Quảng Nam xử phạt 12 tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách là 24 tháng kể từ ngày tuyên án về tội “Trộm cắp tài sản”

Bị cáo bị tạm giữ, tạm giam từ ngày 30/3/2023, có mặt tại phiên tòa.

2. Nguyễn Văn L, sinh ngày 02/10/1989 tại tỉnh Quảng Nam; Nơi cư trú: tổ Đ, thị trấn Trà My, huyện Bắc Trà My, tỉnh Quảng Nam; Nghề nghiệp: lao động tự do; Trình độ học vấn: 09/12; Dân tộc: Kinh; Giới tính: nam; Tôn giáo: không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông Nguyễn Văn T, sinh năm: 1964 và bà Nguyễn Thị T, sinh năm: 1962; có vợ đã ly hôn và có 02 con hiện đang ở với vợ. Tiền án, tiền sự: không;

Nhân thân: ngày 17/6/2015, bị Tòa án nhân dân huyện Tương Dương, tỉnh Nghệ An xử phạt 06 năm tù về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”

Bị cáo bị tạm giữ, tạm giam từ ngày 30/01/2023, có mặt tại phiên tòa.

- *Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:*

+ Bà Trần Thị D, sinh năm: 1970.

Địa chỉ: tổ Đ, thị trấn Trà My, huyện Bắc Trà My, tỉnh Quảng Nam.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào sáng ngày 30/01/2023, bị cáo Trần Thanh S điều khiển xe ba bánh cải tiến, gắn biển kiểm soát 92L8-7506 chở cây keo con đến đoạn đầu cầu treo Sông Trường (thuộc tổ Đồng Trường, thị trấn Trà My, huyện Bắc Trà My, tỉnh Quảng Nam) thì gặp bị cáo Nguyễn Văn L đang đi bộ từ nhà ra đầu cầu treo. Trần Thanh S rủ L đi cùng chở cây keo con lên hướng thủy điện Sông Tranh 2 (thuộc xã Trà Đốc, huyện Bắc Trà My, tỉnh Quảng Nam) để nhập cho người dân thì L đồng ý đi cùng. Sau khi nhập keo xong, S nói với L lên đập Sông Tranh kiếm củi chở về bán lấy tiền mua ma túy sử dụng. Nghe vậy, L đồng ý. Đến đầu giờ chiều cùng ngày, Trần Thanh S và Nguyễn Văn L chở xe củi đến Công ty TNHH Gỗ Phúc Sơn (địa chỉ: tổ Mậu Cà, thị trấn Trà My, huyện Bắc Trà My, tỉnh Quảng Nam) bán được 650.000 đồng. Sau khi bán củi, S đưa cho L số tiền 650.000 đồng và 01 phiếu cân để L xem, sau đó cất vào túi quần bên trái. L nói bán củi được 650.000 đồng thì xuống Tiên Phước mua ma túy về sử dụng thì S đồng ý. Trần Thanh S điều khiển xe ba bánh trên chở Nguyễn Văn L đi về hướng huyện Tiên Phước, tỉnh Quảng Nam, trên đường đi có ghé vào cây xăng thuộc tổ Mậu Cà, thị trấn Trà My đổ xăng hết 100.000 đồng. L hỏi S “Còn tiền không?” và tự nói mình còn 200.000 đồng, S nói lại còn 200.000 đồng. L nói với S cùng góp vào cho đủ 900.000 đồng để mua 01 phen ma túy Heroine để sử dụng thì S đồng ý. L đưa 200.000 đồng cho S cất giữ. S điều khiển xe chở L đến xã Tiên Hiệp, huyện Tiên Phước ghé vào tiệm thuốc tây bên đường mua 02 ống bơm kim tiêm và 01 lọ nước cất để sử dụng ma túy với giá 10.000 đồng. Khi đến đoạn cây cầu (không rõ tên) dưới đèo Liêu thuộc xã Tiên Cảnh, huyện Tiên Phước thì Sơn dừng xe lại bảo L xuống xe đợi để S đi mua ma túy. S điều khiển xe đến đoạn xã Tiên Cảnh, huyện Tiên Phước thì gặp người đàn ông không rõ lai lịch mua 01 gói ma túy, loại Heroine với giá 900.000 đồng. Sau khi mua ma túy xong, Sơn điều khiển xe quay về lại nơi Lượng đứng đợi. L và S đi vào bụi chuối ven đường cùng nhau sử dụng ma túy. S trích một phần ma túy trong gói bỏ vào 02 ống bơm kim tiêm L chuẩn bị sẵn, pha với nước cất thành dung dịch, chia nhau sử dụng bằng cách tự tiêm vào cơ thể. Sau khi sử dụng ma túy xong, Nguyễn Văn L cất ống bơm kim tiêm vừa sử dụng vào túi áo khoác, Trần Thanh S cầm gói ma túy còn lại trên tay, dùng bật lửa đốt ống bơm kim tiêm đã sử dụng rồi điều khiển xe ba bánh cải tiến, gắn biển kiểm soát 92L8-7506 chở L về hướng thị trấn Trà My. Khi đến đoạn gần ngã ba Trà Dương thuộc xã Trà Dương, huyện Bắc Trà My thì S đưa gói ma túy cho L cầm và nói “Mi cầm chứ ta cầm sợ rớt”, L đồng ý cầm gói ma túy và cất

vào túi áo khoác đang mặc. Khi đến đoạn đường trước số nhà A4-A5 đường Kim Đồng, thị trấn Trà My thì bị tổ công tác Công an thị trấn Trà My, huyện Bắc Trà My phát hiện, bắt quả tang.

Tại Kết luận giám định số 11/KL-KTHS(MT) ngày 06/02/2023 của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Quảng Nam kết luận: chất rắn dạng cục - bột, màu trắng gửi giám định là ma túy, loại Heroine, có khối lượng là 0,161gam; không tìm thấy các chất ma túy thường gặp trong ống bơm tiêm và kim tiêm gửi giám định.

Bản cáo trạng số: 16/CT-VKS-BTM ngày 20 tháng 7 năm 2023 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Bắc Trà My, tỉnh Quảng Nam truy tố bị cáo Trần Thanh S và Nguyễn Văn L về tội “*Tàng trữ trái phép chất ma túy*” theo điểm c khoản 1 Điều 249 của Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017. Tại phiên toà, đại diện Viện kiểm sát vẫn giữ nguyên nội dung truy tố theo bản cáo trạng và đề nghị Hội đồng xét xử:

Về trách nhiệm hình sự: áp dụng khoản 1 Điều 249; Điều 38; điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017.

Xử phạt bị cáo Trần Thanh S mức án từ 15 đến 18 tháng tù. Thời gian chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bắt tạm giữ, tạm giam (ngày 30/3/2023).

Xử phạt bị cáo Nguyễn Văn L mức án từ 18 đến 21 tháng tù. Thời gian chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bắt tạm giữ, tạm giam (ngày 30/01/2023).

Về xử lý vật chứng: Đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng Điều 47 Bộ luật hình sự, Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự, xử lý vật chứng theo quy định của pháp luật.

Các bị cáo nói lời sau cùng mong Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Trong ngày 30/01/2023, bị cáo Trần Thanh S và bị cáo Nguyễn Văn L sử dụng số tiền bán củi kiếm được là 500.000 đồng và chung vào mỗi người 200.000 đồng để mua ma túy, loại Heroine của một người đàn ông không rõ lai lịch ở xã Tiên Cảnh, huyện Tiên Phước, tỉnh Quảng Nam với giá 900.000 đồng để sử dụng. Sau khi sử dụng một phần ma túy, Trần Thanh S điều khiển xe ba bánh màu xanh, có thùng màu xám, gắn biển kiểm soát 61L8-7506 chở theo Nguyễn Văn L về thị trấn Trà My đến số nhà A4-A5 đường Kim Đồng, thị trấn Trà My thì bị tổ công tác Công an thị trấn Trà My, huyện Bắc Trà My phát hiện, bắt quả tang, thu giữ 01 gói ma túy, loại Heroine có khối lượng 0.161gam và 01 ống bơm kim tiêm. Lời khai nhận tội của bị cáo phù hợp với lời khai của người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan, người chứng kiến, vật chứng thu giữ, kết luận giám định và các chứng cứ, tài liệu có tại hồ sơ vụ án. Vì vậy, Hội đồng xét xử có

đủ cơ sở kết luận các bị cáo Trần Thanh S và Nguyễn Văn L phạm tội: “Tàng trữ trái phép chất ma túy” theo điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật Hình sự 2015 như bản cáo trạng số 16/CT-VKS-BTM ngày 20 tháng 7 năm 2023 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Bắc Trà My, tỉnh Quảng Nam đã truy tố các bị cáo là có căn cứ đúng người, đúng tội.

[2] Xét tính chất và mức độ nguy hiểm cho xã hội, nhân thân của các bị cáo thì thấy: Đây là vụ án có tính chất nghiêm trọng. Hành vi phạm tội của các bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, làm ảnh hưởng đến trật tự trị an, an toàn xã hội; đã xâm phạm đến các quy định của Nhà nước về quản lý các chất ma túy. Bởi vì, ma túy là một hiểm họa của nhân loại, đồng thời ma túy cũng là nguyên nhân của nhiều loại tội phạm khác. Đặc biệt, trên địa bàn huyện Bắc Trà My trong những năm gần đây, tội phạm về ma túy ngày càng diễn biến hết sức phức tạp. Vì vậy, mọi hành vi phạm tội liên quan đến ma túy cần đưa ra giải quyết nghiêm minh trước pháp luật. Các bị cáo nhận thức được tác hại của ma túy, nhận thức được hành vi tàng trữ là vi phạm pháp luật, nhưng do các bị cáo nghiện ma túy nên vẫn cố tình thực hiện. Hơn nữa, các bị cáo đều có nhân thân, đối với bị cáo Trần Thanh Sơn ngày 10/9/2014, bị Tòa án nhân dân huyện Bắc Trà My, tỉnh Quảng Nam xử phạt 12 tháng tù nhưng cho hưởng án treo về tội “Trộm cắp tài sản”; Bị cáo Nguyễn Văn L ngày 17/6/2015, bị Tòa án nhân dân huyện Tương Dương, tỉnh Nghệ An xử phạt 06 năm tù về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”. Các bị cáo không lấy đây làm bài học kinh nghiệm mà tại tiếp tục có hành vi vi phạm pháp luật với lỗi cố ý. Vì vậy, Hội đồng xét xử xét thấy cần có một mức án nghiêm khắc đối với các bị cáo nhằm giáo dục riêng và răn đe phòng ngừa chung.

[3] Xét các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự của các bị cáo thì thấy:

Các bị cáo Trần Thanh S, Nguyễn Văn L không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

Tại phiên tòa, các bị cáo đã thành khẩn khai báo về hành vi phạm tội của mình nên Hội đồng xét xử sơ thẩm áp dụng điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017 để xem xét giảm nhẹ khi quyết định hình phạt đối với bị cáo, thể hiện sự khoan hồng của pháp luật.

[4] Hình phạt bổ sung: theo tài liệu có trong hồ sơ vụ án và lời khai nhận của bị cáo tại phiên tòa cho thấy: các bị cáo hiện nay là đối tượng nghiện ma túy. Công việc và thu nhập không ổn định, không có tài sản riêng có giá trị. Vì vậy, Hội đồng xét xử không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

[5] Đối với người đàn ông bán ma túy cho bị cáo Trần Thanh S ở xã Tiên Cảnh, huyện Tiên Phước, tỉnh Quảng Nam: Trần Thanh S khai nhận người đàn ông này tên Công. Tuy nhiên, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Bắc Trà My không thể xác minh, đấu tranh làm rõ hành vi mua bán trái phép chất ma túy của người đàn ông này nên không có cơ sở xử lý. Vì vậy Hội đồng xét xử không xem xét.

Đối với bà Trần Thị D là mẹ ruột của bị cáo Trần Thanh S là chủ sở hữu hợp pháp chiếc xe ba bánh màu xanh, có thùng màu xám, gắn biển kiểm soát 61L8-7506. Khi Sơn sử dụng chiếc xe này vào việc phạm tội, bà Trần Thị Duyên không biết nên Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Bắc Trà My không truy cứu trách nhiệm hình sự đối với bà Trần Thị D. Vì vậy Hội đồng xét xử không xem xét.

Đối với hành vi sử dụng trái phép chất ma túy của Nguyễn Văn L và Trần Thanh S vào ngày 30/01/2023: quá trình điều tra, các bị cáo khai nhận sử dụng cùng nhau, không bị phát hiện bắt quả tang. Mặt khác, các bị cáo là người sử dụng ma túy thường xuyên, cùng góp tiền vào mua ma túy sử dụng chung, không có sự chỉ huy, phân công điều hành sử dụng ma túy không đủ căn cứ để xử lý về tội “Tổ chức sử dụng trái phép chất ma túy”. Tuy nhiên, hành vi hành vi sử dụng trái phép chất ma túy của Nguyễn Văn L và Trần Thanh S đã vi phạm quy định tại khoản 1 Điều 23 Nghị định 144/2021/NĐ-CP ngày 31/12/2021 của Chính phủ quy định xử phạt vi phạm hành chính trong lĩnh vực an ninh, trật tự, an toàn xã hội; phòng, chống tệ nạn xã hội; phòng cháy, chữa cháy; cứu nạn, cứu hộ; phòng, chống bạo lực gia đình. Do đó, Công an huyện Bắc Trà My đã ra Quyết định xử phạt vi phạm hành chính bằng hình thức phạt tiền đối với Nguyễn Văn L và Trần Thanh S, mỗi người số tiền 1.500.000 đồng là phù hợp nên Hội đồng xét xử không đề cập đến.

[6] Về xử lý vật chứng: áp dụng Điều 47 của Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017 và Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự.

- Đối với 01 gói nilon màu trắng đục, bên trong có chất rắn màu trắng dạng cục và 01 ống bơm kim tiêm. Sau khi tiến hành giám định đã hoàn trả 0,084gam chất ma túy Heroin còn lại sau giám định, 01 ống bơm tiêm, kim tiêm bằng nhựa, các bao gói mẫu vật được bỏ trong bì niêm phong số 11/KL-KTHS(MT) (loại bì giấy dùng để gửi công văn của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Quảng Nam), trên bì niêm phong có chữ ký của Đặng Văn Quân, Lê Hoàng Vũ, Mai Thị Lệ Hằng, đóng 09 dấu hình tròn màu đỏ của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Quảng Nam. Đây là vật cấm tàng trữ, lưu hành và vật chứng không còn giá trị sử dụng nên cần tịch thu tiêu hủy.

- Đối với 01 xe ba bánh màu xanh, có thùng màu xám, gắn biển kiểm soát 61L8-7506. Đây là tài sản của bà Trần Thị D (sinh năm 1970, trú tại: tổ Đảng Bộ, thị trấn Trà My, huyện Bắc Trà My, tỉnh Quảng Nam) là mẹ ruột của Trần Thanh S. Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Bắc Trà My đã xử lý vật chứng, trả lại cho chủ sở hữu là bà Trần Thị D là hợp pháp nên Hội đồng xét xử không đề cập đến.

[7] Về án phí: Căn cứ khoản 2 điều 135, khoản 2 điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015 và Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án buộc các bị cáo Trần Thanh S, Nguyễn Văn L mỗi bị cáo phải chịu 200.000 đồng án phí Hình sự sơ thẩm.

[8] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Bắc Trà My, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Bắc Trà My, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra, truy tố và tại phiên tòa bị cáo và người tham gia tố tụng khác không có ý kiến hoặc khiếu nại gì về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của các cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ điểm c khoản 1 Điều 249; Điều 38, điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017. Tuyên bố các bị cáo Trần Thanh S, Nguyễn Văn L phạm tội “*Tàng trữ trái phép chất ma túy*”.

Xử phạt bị cáo Trần Thanh S 18 (Mười tám) tháng tù. Thời gian chấp hành hình phạt tù tính từ ngày tạm giữ, tạm giam (ngày 30/3/2023).

Xử phạt bị cáo Nguyễn Văn L 18 (Mười tám) tháng tù. Thời gian chấp hành hình phạt tù tính từ ngày tạm giữ, tạm giam (ngày 30/01/2023).

Về xử lý vật chứng: Áp dụng Điều 47 của Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017 và Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự, tuyên:

Tịch thu tiêu hủy: 01 gói nilon màu trắng đục, bên trong có chất rắn màu trắng dạng cục và 01 ống bơm kim tiêm. Sau khi tiến hành giám định đã hoàn trả 0,084gam chất ma túy Heroin còn lại sau giám định, 01 ống bơm tiêm, kim tiêm bằng nhựa, các bao gói mẫu vật được bỏ trong bì niêm phong số 11/KL-KTHS(MT) (loại bì giấy dùng để gửi công văn của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Quảng Nam), trên bì niêm phong có chữ ký của Đặng Văn Quân, Lê Hoàng Vũ, Mai Thị Lệ Hằng, đóng 09 dấu hình tròn màu đỏ của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Quảng Nam.

(Vật chứng trên hiện đang được lưu giữ tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện Bắc Trà My theo biên bản giao nhận ngày 24/7/2023).

Về án phí: áp dụng khoản 2 điều 135, khoản 2 điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015 và Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án buộc các bị cáo Trần Thanh S, Nguyễn Văn L mỗi bị cáo phải chịu 200.000 đồng án phí Hình sự sơ thẩm.

Các bị cáo có quyền kháng cáo bản án sơ thẩm trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án (ngày 26/9/2023). Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan vắng mặt có quyền kháng cáo bản án sơ thẩm trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày nhận được bản án hoặc niêm yết hợp lệ.

Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thoả thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi

hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự./.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Quảng Nam;
- VKSND tỉnh Quảng Nam;
- Sở tư pháp tỉnh Quảng Nam;
- VKSND huyện Bắc Trà My;
- Cơ quan CSĐT huyện Bắc Trà My;
- Chi cục THADS huyện Bắc Trà My;
- Bị cáo;
- Những người tham gia tố tụng khác;
- Lưu hồ sơ vụ án.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TOẠ PHIÊN TOÀ**

Phạm Thị Hồng Chi

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Quảng Nam;
- VKSND tỉnh Quảng Nam;
- Sở tư pháp tỉnh Quảng Nam;
- VKSND huyện Bắc Trà My;
- Cơ quan CSĐT huyện Bắc Trà My;
- Chi cục THADS huyện Bắc Trà My;
- Bị cáo;
- Những người tham gia tố tụng khác;
- Lưu hồ sơ vụ án.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TOẠ PHIÊN TOÀ**

Phạm Thị Hồng Chi

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Quảng Nam;
- VKSND tỉnh Quảng Nam;
- Sở tư pháp tỉnh Quảng Nam;
- VKSND huyện Bắc Trà My;
- Cơ quan CSĐT huyện Bắc Trà My;
- Chi cục THADS huyện Bắc Trà My;
- Bị cáo;
- Những người tham gia tố tụng khác;
- Lưu hồ sơ vụ án.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TOẠ PHIÊN TOÀ**

Phạm Thị Hồng Chi

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Quảng Nam;
- VKSND tỉnh Quảng Nam;
- Sở tư pháp tỉnh Quảng Nam;
- VKSND huyện Bắc Trà My;
- Cơ quan CSĐT huyện Bắc Trà My;
- Chi cục THADS huyện Bắc Trà My;
- Bị cáo;
- Những người tham gia tố tụng khác;
- Lưu hồ sơ vụ án.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TOẠ PHIÊN TOÀ**

Phạm Thị Hồng Chi

**HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
CÁC HỘI THẨM NHÂN DÂN THẨM PHÁN – CHỦ TOẠ PHIÊN TOÀ**

Hồ Văn Quảng Đinh Thị Hồng Thủy Phạm Thị Hồng Chi

**HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
CÁC HỘI THẨM NHÂN DÂN THẨM PHÁN – CHỦ TOẠ PHIÊN TOÀ**

Hồ Văn Quảng Đinh Thị Hồng Thủy Phạm Thị Hồng Chi

